



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/784,727	02/23/2004	Enrique Travieso	074869-0012	9503
20277	7590	02/22/2007	EXAMINER	
MCDERMOTT WILL & EMERY LLP			AL HASHEMI, SANA A	
600 13TH STREET, N.W.				
WASHINGTON, DC 20005-3096			ART UNIT	PAPER NUMBER
			2164	
SHORTENED STATUTORY PERIOD OF RESPONSE	MAIL DATE	DELIVERY MODE		
31 DAYS	02/22/2007	PAPER		

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire 6 MONTHS from the mailing date of this communication.

Office Action Summary	Application No.	Applicant(s)	
	10/784,727	TRAVIESO ET AL.	
	Examiner Sana Al-Hashemi	Art Unit 2164	

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --
Period for Reply

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 1 MONTH(S) OR THIRTY (30) DAYS, WHICHEVER IS LONGER, FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

Status

- 1) Responsive to communication(s) filed on 15 November 2006.
 2a) This action is **FINAL**. 2b) This action is non-final.
 3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

Disposition of Claims

- 4) Claim(s) 36-79 is/are pending in the application.
 4a) Of the above claim(s) _____ is/are withdrawn from consideration.
 5) Claim(s) _____ is/are allowed.
 6) Claim(s) _____ is/are rejected.
 7) Claim(s) _____ is/are objected to.
 8) Claim(s) 36-79 are subject to restriction and/or election requirement.

Application Papers

- 9) The specification is objected to by the Examiner.
 10) The drawing(s) filed on _____ is/are: a) accepted or b) objected to by the Examiner.
 Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).
 Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).
 11) The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

Priority under 35 U.S.C. § 119

- 12) Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
 a) All b) Some * c) None of:
 1. Certified copies of the priority documents have been received.
 2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No. _____.
 3. Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

Attachment(s)

- | | |
|--|---|
| 1) <input type="checkbox"/> Notice of References Cited (PTO-892) | 4) <input type="checkbox"/> Interview Summary (PTO-413) |
| 2) <input type="checkbox"/> Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948) | Paper No(s)/Mail Date. _____ |
| 3) <input type="checkbox"/> Information Disclosure Statement(s) (PTO/SB/08)
Paper No(s)/Mail Date _____ | 5) <input type="checkbox"/> Notice of Informal Patent Application |
| | 6) <input type="checkbox"/> Other: _____ |

DETAILED ACTION

1. This action is issued in response to applicant amendment filed 11/15/06.
2. Claims 1-35 were canceled. Claims 36-79, were added. No Claims were amended.
3. Claims 36-79 are subject to restriction requirement.

Election/Restrictions

1. Restriction to one of the following inventions is required under 35 U.S.C. 121:
 - I. Claims 36-72, and 74 drawn to generating a data structure, classified in class 707, subclass 102.
 - II. Claims 73, drawn to data manipulation classified in class 707, subclass 104.1, classified in class 707, subclass 104.1.
 - III. Claims 75-79 drawn to data accessing classified in class 707, subclass 9.

The inventions are distinct, each from the other because of the following reason:

Inventions II, III, and I, are related as combination and subcombinations.

Inventions I, II and III are related as subcombinations disclosed as usable together in a single combination or at least inventions which could be used in the same environment note some of the dependent claims are related to the environment. The subcombinations are distinct from each other if they are shown to be separately usable. In the instant case, invention I has separate utility such as the requesting of dividing the content into component, generating identifier for each component and identifying a translated component corresponds to a translatable component based on an identifier, it does not need the require the method of

identifying one or more component in a second language corresponding to a component in a first language and presenting the component in the second language and sending the component in the second language to the requester as claimed in Group II or the content accessing as claimed in Group III. Likewise the identifying one or more component in a second language corresponding to a component in a first language and presenting the component in the second language and sending the component in the second language to the requester of Group II has separate utility from the specific method requesting of dividing the content into component, generating identifier for each component and identifying a translated component corresponds to a translatable component based on an identifier Group I, and the content accessing of Group III. Similarly, invention III has separate utility such as content accessing of claim III, has utility in a general search system not requiring the key elements of Group I and II. See MPEP § 806.05(d).

Because these inventions are distinct for the reasons given above and have acquired a separate status in the art as shown by their different classification, restriction for examination purposes as indicated is proper.

A telephone call was made to Steve Becker on February 13, 2007 to request an oral election to the above restriction requirement, but did not result in an election.

Applicant is advised that the reply to this requirement to be complete must include an election of the invention to be examined even though the requirement be traversed (37 CFR 1.143).

Applicant is reminded that upon the cancellation of claims to a non-elected invention, the inventorship must be amended in compliance with 37 CFR 1.48(b) if one or more of the currently named inventors is no longer an inventor of at least one claim remaining in the

Art Unit: 2164

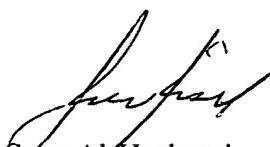
application. Any amendment or invention must be accompanied by a request under 37 CFR 1.48(b) and by the fee required under 37 CFR 1.17(i).

Points of Contact

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Sana Al-Hashemi whose telephone number is (571) 272-4013. The examiner can normally be reached on 8Am-4:30Pm.

The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is 571-273-8300.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see <http://pair-direct.uspto.gov>. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free). If you would like assistance from a USPTO Customer Service Representative or access to the automated information system, call 800-786-9199 (IN USA OR CANADA) or 571-272-1000.



Sana Al-Hashemi
Primary Patent Examiner
Technology Center 2100
February 14, 2007